

## Guide d'entretien des sols pour feuilles et dalles Marmoleum® avec Topshield2™ de Forbo

La gamme de produits Marmoleum® de Forbo comprend: les feuilles Marmoleum®, les feuilles Marmoleum®Decibel, les feuilles Marmoleum®Composition Sheet (MCS), les feuilles Walton, Marmoleum®Dual Tile et Marmoleum®Composition Tile (MCT).

Marmoleum® et les produits en linoléum de Forbo sont livrés avec Topshield2™. Marmoleum® avec Topshield2™ est le seul revêtement de sol résilient avec une finition «clés-en-main». Cela signifie qu'au moment de l'installation, il suffit de nettoyer avec une solution de nettoyage au pH neutre et rien d'autre. De nombreux revêtements de sol et finitions donnent de bons résultats en théorie, mais Marmoleum® avec Topshield2™ est le seul qui donne de bons résultats dans le monde réel, lorsque les produits tachants ne sont pas nettoyés assez vite, la saleté et de poussière ne sont pas nettoyées régulièrement et votre finition non renouvelable est définitivement tachée et rayée. Topshield2™ a été conçu pour que Marmoleum® réponde aux exigences d'un usage quotidien et est encore plus résistant aux procédés de nettoyage, s'use moins vite et résiste mieux aux rayures et aux taches, créant ainsi un revêtement de sol qui prouve sa performance durable année après année. Contrairement aux finitions en résine de polyuréthane qui, avec le temps, s'usent et dans lesquelles la saleté s'accumule dans des micro-rayures, Marmoleum® avec Topshield2™ peut être rafraîchi et rénové, créant ainsi une nouvelle finition et faisant de Marmoleum® probablement le meilleur revêtement de sol résilient au monde réel.

### REMARQUE :

Afin de permettre à la colle de sécher et durcir correctement, attendre au moins cinq jours après l'installation avant d'effectuer le nettoyage initial ou d'autres procédures de nettoyage humide. Pour les installations sur substrats non poreux, un délai supplémentaire peut être nécessaire car la colle peut prendre plus de temps pour sécher.

### NETTOYAGE INITIAL

Pour de nouvelles installations exposées à une circulation et un sol de construction normaux.

1. Retirez de la surface du sol toute la poussière, les débris, le sable et la saleté à l'aide d'un balai, d'un aspirateur ou d'un balai à franges sec.
2. Mélangez une solution de nettoyage au pH neutre selon les indications figurant sur l'étiquette.  
**IMPORTANT: Le pH du détergent de la solution doit être compris entre 6 et 8. Veuillez consulter la liste à la fin du présent document pour connaître les produits recommandés.**
3. Appliquez la solution sur le sol. N'inondez PAS le sol. La solution peut être appliquée soit avec un balai à franges humide et un seau, ou avec une autolaveuse.
4. Frottez le sol avec une laveuse rotative ou une autolaveuse en utilisant un tampon lustreur rouge n°5100 de 3M™ ou équivalent.  
REMARQUE: Pour des charges plus lourdes du sol, une autolaveuse TopLine n°5000 de 3M™ # 5000 ou équivalent peut être utilisé.
5. Si vous n'utilisez pas d'autolaveuse, absorbez la solution de nettoyage (de préférence) avec un aspirateur de liquides ou avec une raclette et un balai à franges humide.
6. Rincez toute la surface du sol avec un balai à franges humide propre et de l'eau claire et fraîche. Aspirez l'eau de rinçage avec l'aspirateur de liquides ou l'autolaveuse.
7. Laissez le sol sécher complètement avant d'ouvrir la zone à la circulation.

### ROUTINE DE NETTOYAGE

Nettoyez au moins une fois par jour, en fonction de l'application, du type de circulation et du nombre d'heures d'utilisation.

1. Les taches et les déversements doivent être essuyés ou absorbés immédiatement avec un balai à franges humide et une solution de nettoyage au pH neutre. Rincez la zone nettoyée avec de l'eau claire et fraîche. Veillez à ce que le sol soit complètement sec avant d'ouvrir la zone à la circulation.  
**IMPORTANT: Le pH du détergent de la solution doit être compris entre 6 et 8. Veuillez consulter la liste à la fin du présent document pour connaître les produits recommandés.**
2. Retirez de la surface du sol toute la poussière, les débris, le sable et la saleté à l'aide d'un balai, d'un aspirateur ou d'un balai à franges sec.
3. Mélangez une solution de nettoyage au pH neutre selon les indications figurant sur l'étiquette.  
**IMPORTANT: Le pH du détergent de la solution doit être compris entre 6 et 8. Veuillez consulter la liste à la fin du présent document pour connaître les produits recommandés.**
4. Appliquez la solution sur le sol. N'inondez PAS le sol. La solution peut être appliquée soit avec un balai à franges humide et un seau, soit avec une autolaveuse en utilisant un tampon lustreur rouge n°5100 de 3M™ ou équivalent.  
REMARQUE: Pour des charges plus lourdes du sol, une autolaveuse TopLine n°5000 de 3M™ # 5000 ou équivalent peut être utilisé.
5. Rincez toute la surface du sol avec un balai à franges humide propre et de l'eau claire et fraîche. Aspirez l'eau de rinçage avec l'aspirateur de liquides ou l'autolaveuse.
6. Laissez le sol sécher complètement avant d'ouvrir la zone à la circulation.

## **NETTOYAGE PONCTUEL**

Le cas échéant, en fonction de l'application, du type de circulation et du nombre d'heures d'utilisation.

1. Retirez de la surface du sol toute la poussière, les débris, le sable et la saleté à l'aide d'un balai, d'un aspirateur ou d'un balai à franges sec.
2. Mélangez une solution de nettoyage au pH neutre selon les indications figurant sur l'étiquette.  
**IMPORTANT: Le pH du détergent de la solution doit être compris entre 6 et 8. Veuillez consulter la liste à la fin du présent document pour connaître les produits recommandés.**
3. Appliquez la solution sur le sol. N'inondez PAS le sol. La solution doit être appliquée soit avec un balai à franges humide et un seau, soit avec une autolaveuse.
4. Frottez le sol avec une laveuse rotative ou une autolaveuse en utilisant un tampon lustreur rouge n°5100 de 3M™ ou équivalent pour de légères salissures, un tampon d'autolaveuse TopLine n°5000 de 3M™ ou équivalent en cas de salissures moyennes, ou encore un tampon de nettoyage bleu n°5300 de 3M™ ou équivalent en cas de forts encrassements.
5. Si vous n'utilisez pas d'autolaveuse, absorbez la solution de nettoyage (de préférence) avec un aspirateur de liquides ou avec une raclette et un balai à franges humide.
6. Rincez toute la surface du sol avec un balai à franges humide propre et de l'eau claire et fraîche. Aspirez l'eau de rinçage avec l'aspirateur de liquides ou l'autolaveuse.
7. Laissez le sol sécher complètement avant d'ouvrir la zone à la circulation.
8. Si vous le souhaitez, vous pouvez suivre une des procédures suivantes:
  - a. Vaporisez un liquide lustrant avec une machine rotative à 175 tr/min et un tampon lustreur rouge n°5100 de 3M™ ou équivalent, puis passez un balai à franges sec.
  - b. Appliquez un produit réparateur et polissant pour balai à franges humide avec un tampon de polissage rapide TopLine n°3200 de 3M™ ou équivalent, puis passez le balai à franges sec.
  - c. Polissez / lustrez le sol avec un tampon effaceur n°3600 de 3M™ ou équivalent, puis passez le balai à franges sec.
9. Si le sol nécessite des procédures de nettoyage de restauration, contactez les services techniques de Forbo.

## **REMARQUE :**

Le climat, la circulation et la situation géographique influenceront la fréquence nécessaire de cette procédure. Par exemple, dans les zones où s'accumulent de grandes quantités de neige et de produits chimiques utilisés pendant les mois d'hiver, vous devrez probablement réaliser cette procédure plus souvent. Dans un climat sec où lorsque la circulation est moins importante, vous n'aurez pas à réaliser cette procédure aussi souvent.

## **ATTENTION :**

Marmoleum® avec Topshield2™ peut être endommagé par les méthodes traditionnelles de décapage humide. Si vous suivez les recommandations d'entretien des sols ci-dessus, aucun décapage humide ne sera nécessaire. Si des méthodes de décapage humide ont été utilisées sur le sol, veuillez contacter les services techniques de Forbo pour en savoir plus.

Marmoleum® de Forbo ne doit JAMAIS être soumis à un décapage humide agressif classique. L'entretien de ces sols doit être réalisé par un personnel formé pour comprendre ce qui suit :

- Le Marmoleum® avec Topshield2™ de Forbo est «PRÊT À L'EMPLOI» dès son installation.
- Il est déconseillé de retirer Topshield2™.
- Un programme d'entretien régulier, comme décrit ci-dessus, doit être respecté minutieusement. Veuillez contacter les services techniques de Forbo si vous avez des questions supplémentaires.



FLOORING SYSTEMS

creating better environments

## Guide d'entretien des sols pour feuilles et dalles Marmoleum® avec Topshield2™ de Forbo

### **PRODUITS D'ENTRETIEN DES SOLS RECOMMANDÉS**

#### **Produits de nettoyage au pH neutre : Liquides lustrants à vaporiser : franges :**

Neutral pH Cleaner de Forbo  
Level 7 de ProLink  
Damp Mop de Spartan  
Neutral Cleaner 3H de 3M™  
Stride de Diversey

Spray Buff de Forbo  
Enhance de ProLink  
Spray Buff de Spartan  
Pre-Burnish Conditioner TopLine de 3M™  
Snapback de Diversey

#### **Produits réparateurs pour balai à**

Mop on Restorer de Forbo  
Optimum Response de ProLink  
SunSwept de Spartan  
Pre-Burnish Conditioner TopLine de 3M™  
Snapback UHS de Diversey

#### **Pour plus d'informations sur un produit ou pour connaître votre fournisseur local, veuillez contacter :**

Forbo Flooring Systems  
+800 842 7839  
[www.forboflooringNA.com](http://www.forboflooringNA.com)

Spartan  
+800 537 8990  
[www.spartanchemical.com](http://www.spartanchemical.com)

Diversey  
+800 558 2332  
[www.diversey.com](http://www.diversey.com)

ProLink  
+800 745 4657  
[www.prolinkhq.com](http://www.prolinkhq.com)

3M™  
+800 852 9722  
[www.3m.com/building](http://www.3m.com/building)

Pour plus d'informations, vous pouvez télécharger le guide d'entretien des sols Forbo sur [www.forboflooringna.com](http://www.forboflooringna.com).

Pour obtenir un exemplaire papier ou plus d'informations sur Topshield2™, contactez les services techniques de Forbo au +800 842 7839.